

## Объединенный эксплуатационный документ

Паспорт. Версия 04.16

Energolu**x**

# Вентиляторные блоки

Energy Slim 500 E

Energy Slim 800 E



EAC

## **Содержание**

1. Условные обозначения.....	.2
2. Требования по безопасности.....	.3
3. Область применения .....	.3
4. Рекомендуемая структура и состав системы вентиляции .....	.4
5. Принципиальная схема агрегатов .....	.5
6. Описание .....	.5
7. Массогабаритные показатели и присоединительные размеры .....	.5
8. Реализация.....	.5
9. Транспортировка и хранение.....	.5
10. Монтаж .....	.6
11. Эксплуатация .....	.9
12. Обслуживание .....	.9
13. Поиск и устранение неисправностей .....	.9
14. Утилизация .....	.9
15. Сертификация .....	.10
16. Гарантийные обязательства .....	.10
17. Отметка о продаже .....	.15
18. Технические данные .....	.15

## **1. Условные обозначения**



Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.



Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.



Указание (примечание). Стоит перед объяснением или перекрестной ссылкой, которая относится к другим частям текста данного руководства.

## **2. Требования по безопасности**

Поставляемые агрегаты могут использоваться только в системах вентиляции. Не используйте агрегат в других целях!



Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.



Во время монтажа и обслуживания агрегата используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны — углы агрегата и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.



Не устанавливайте и не используйте агрегат на нестабильных подставках, неустойчивых и непрочных поверхностях. Устанавливайте агрегат надежно, обеспечивая безопасное использование.



Не используйте агрегат во взрывоопасных и агрессивных средах.



Подключение электричества должно выполняться компетентным персоналом при соблюдении действующих норм.



Напряжение должно подаваться на агрегат через выключатель с промежутком между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.



Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился, и случайное включение агрегата невозможно.

## **3. Область применения**

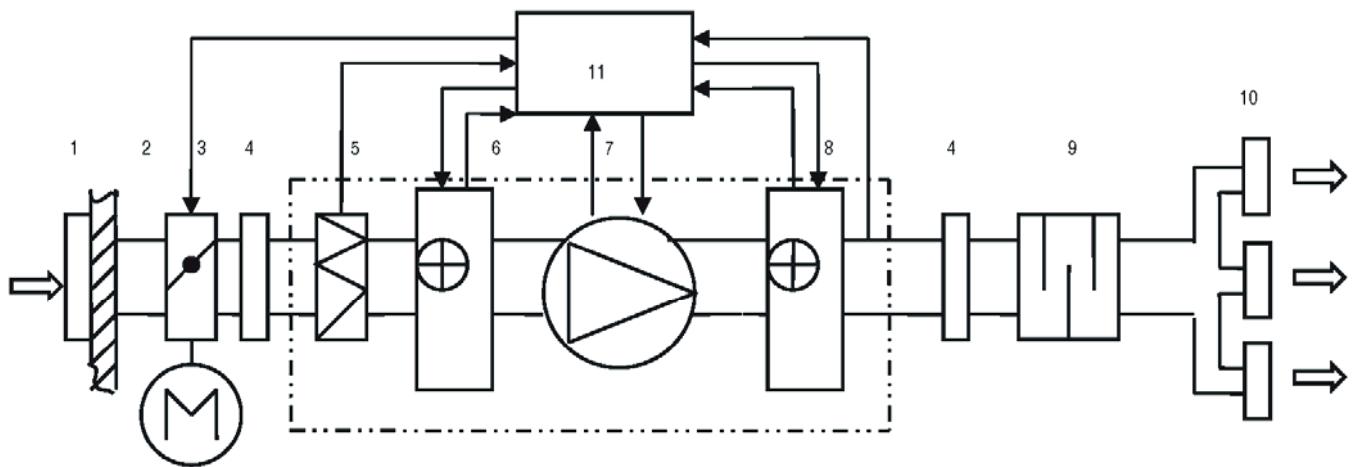
Вентиляторные блоки серии Energy E Slim предназначены для обеспечения притока в помещениях небольших объемов: квартирах, офисах, магазинах и т. д. Агрегаты можно монтировать непосредственно в обслуживаемых помещениях, в т.ч. за подвесным потолком.



Не допускается:

- использовать агрегаты для транспортировки воздуха, содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- монтировать агрегаты во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

#### 4. Рекомендуемая структура и состав системы вентиляции



— поставляемое устройство.

Обозна чение	Элемент	Примене ние	Рекомендуемые принадлежности (поставляются отдельно)
1	воздухозаборная решетка	*	решетки PG, PGC, SA
2	сеть воздуховодов	*	воздуховоды
3	заслонка	*	воздушные клапаны обратные клапаны RSK
4	гибкая вставка	*	быстроотъемные хомуты
5	приточный фильтр	+	сменные фильтры
6	нагреватель	-	
7	приточный вентилятор	+	
8	нагреватель	*	встраиваемые нагреватели ESHE
9	шумоглушитель	*	шумоглушители
10	воздухораспределительные устройства	*	решетки 1WA, WA, 4CA, диффузоры DVS-P, DVK-S
11	система управления	*	модули управления с канальными датчиками температуры ETF, дифференциальные датчики давления

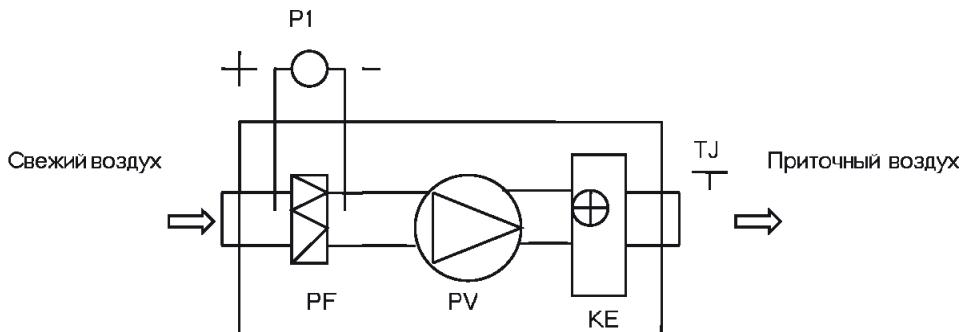
Применение:

- + — входит в состав поставляемого устройства,
- — не используется в поставляемом устройстве,

\* — используется как принадлежность.

Конфигурация системы вентиляции и использование отдельных элементов определяются проектной документацией.

## 5. Принципиальная схема агрегатов



PV — вентилятор приточного воздуха;

KE — электрический нагреватель (поставляется отдельно);

PF — фильтр для свежего воздуха;

P1 — дифференциальный датчик давления на фильтре (поставляется отдельно);

TJ — датчик температуры приточного воздуха (поставляется отдельно).

## 6. Описание

Агрегаты серии Energy E Slim изготавливаются в компактном звуко- и теплоизолированном корпусе из листовой оцинкованной стали. Толщина изоляции из базальтовой минеральной ваты 50 мм.

Вентилятор установки оборудован высокоеффективной крыльчаткой с назад загнутыми лопатками и асинхронным двигателем с внешним ротором. Уплотненные шариковые подшипники двигателя не требуют техобслуживания и обеспечивают увеличенный срок службы. Защита двигателя вентилятора осуществляется встроенными термореле или термоконтактами с автоматическим перезапуском.

Опциональный блок нагревательных элементов из нержавеющей стали имеет одно- или двухступенчатую защиту от перегрева. Первая ступень настроена на 60 °C и перезапускается автоматически, вторая ступень (только у трехфазных нагревателей) настроена на 120 °C и перезапускается вручную.

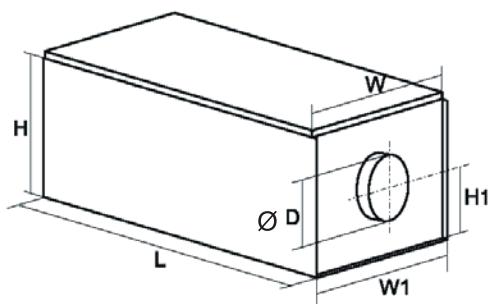
Агрегат оснащен карманным фильтром класса EU5.

Агрегаты предназначены для монтажа непосредственно к круглым воздуховодам. Присоединительные патрубки имеют резиновые уплотнения.

Агрегаты рекомендуется комплектовать модулями управления

Каждый агрегат тестируется на предприятии-изготовителе.

## 7. Массогабаритные показатели и присоединительные размеры



Модель	Размеры, мм						Вес, кг
	W	H1	L	L1	H	D	
Energy Slim 500 E	434	125	884	22	249	125	30
Energy Slim 800 E	459	207	965	22	399	160	37

## 8. Реализация

Устройства реализуются через специализированные и розничные торговые организации.

## 9. Транспортировка и хранение



При транспортировке не допускайте попадания влаги внутрь агрегата!

Во время разгрузки и хранения пользуйтесь, при необходимости, подходящей подъемной техникой, чтобы избежать повреждений и ранений.



Не поднимайте агрегаты за присоединительные патрубки. Берегите их от ударов и перегрузок. До монтажа храните агрегаты в сухом помещении, температура окружающей среды — между +5 °C и +40 °C. Место хранения должно быть защищено от грязи и воды. Не рекомендуется хранить агрегат на складе больше одного года.

## 10. Монтаж

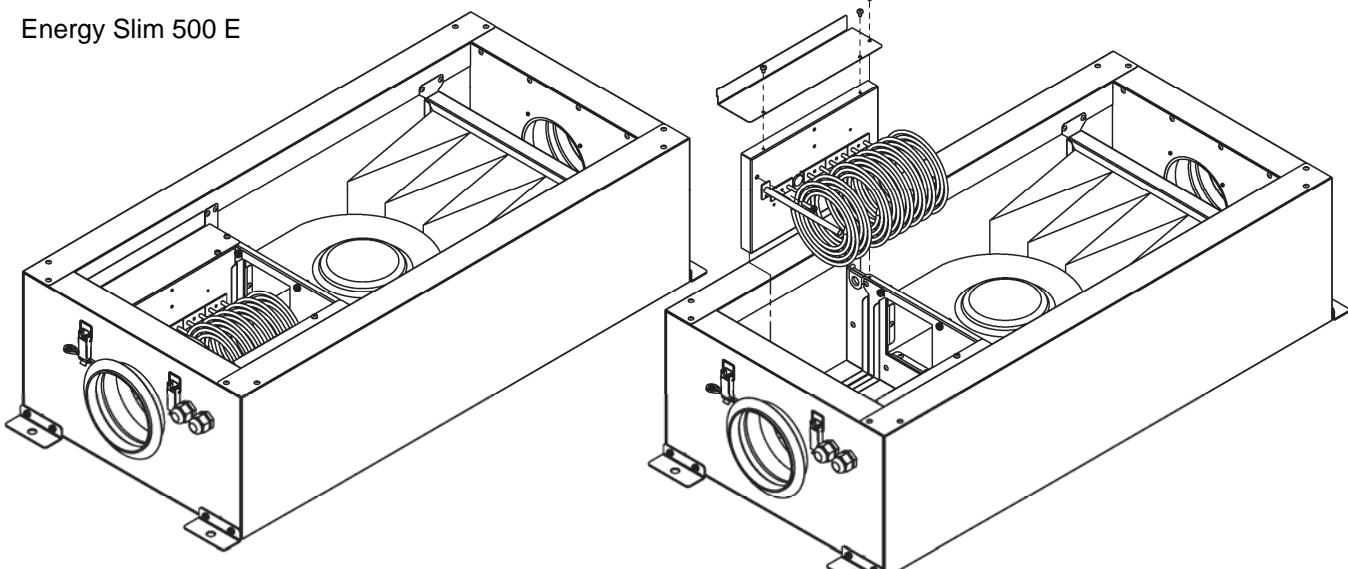
Агрегаты поставляются готовыми к подключению.



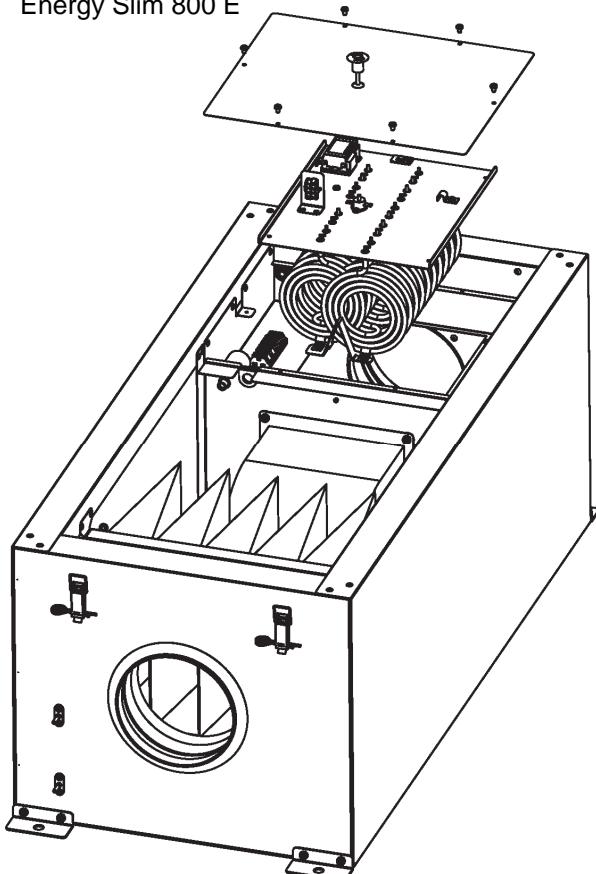
Монтаж должен выполняться компетентным персоналом. Агрегаты монтируются, в основном, внутри помещения. При наружном монтаже агрегаты должны быть защищены от внешних воздействий. Агрегаты монтируются вертикально или горизонтально (но не на боку), в соответствии с направлением потока воздуха. Необходимо предусматривать доступ для обслуживания агрегатов.

### 10.1 Установка электронагревателя

Energy Slim 500 E



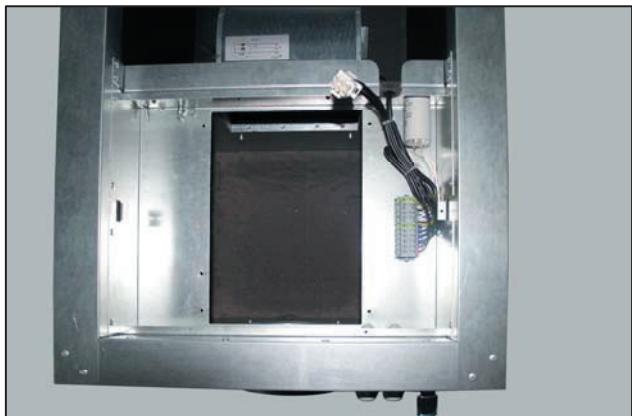
Energy Slim 800 E



## Порядок установки нагревателя



1. Опциональный нагреватель Energolux



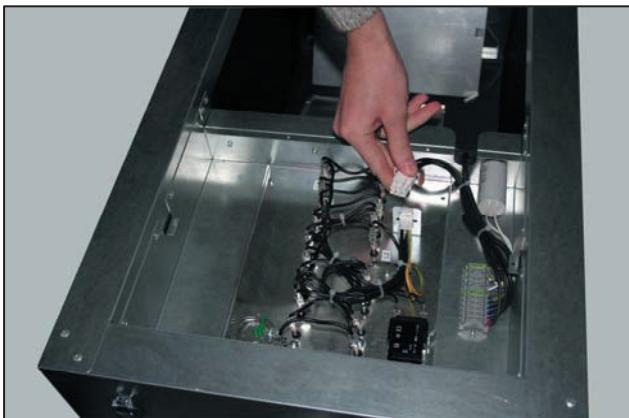
2. Вентиляторный блок Energolux – отсек для установки нагревателя



3. Установите нагреватель в отсек нагревателя



4. Зафиксируйте нагреватель с помощью саморезов



5. Вставьте штекер электропитания в гнездо



6. Установите защитную панель отсека нагревателя



7. Зафиксируйте защитную панель отсека нагревателя с помощью саморезов

## 10.2 Подключение электропитания

Подключение должно производиться квалифицированным персоналом соответствующими инструментами согласно схемам соединений.

Кабель электропитания должен соответствовать мощности агрегата. Автоматический выключатель также должен соответствовать мощности и номинальному потребляемому току агрегата.



Необходимо:

проверить соответствие электрической сети данным, указанным на агрегате;  
проверить электрические провода и соединения на соответствие требованиям  
электробезопасности;  
проверить направление движения воздуха.



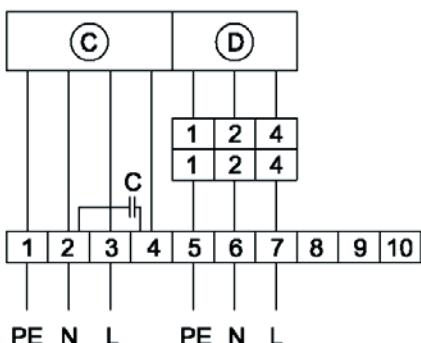
Важно:

агрегат необходимо заземлить.

## 10.3 Схемы электрических соединений

Energy Slim 500 E

Схема электрических соединений 1  
(230 В, 1 ф.)



Energy Slim 800 E

Схема электрических соединений 3  
(230 В, 1 ф.)

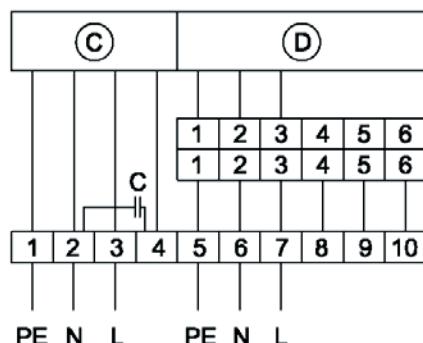


Схема электрических соединений 2  
(400 В, 2 ф.)

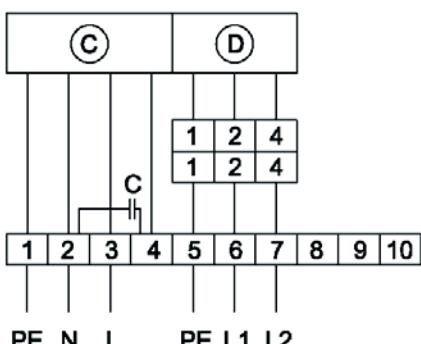
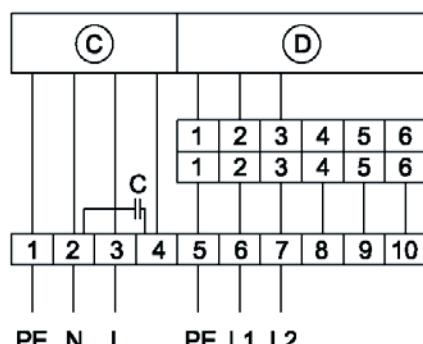
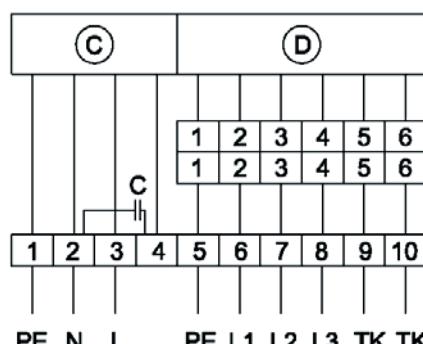


Схема электрических соединений 4  
(400 В, 2 ф.)



С — центробежный  
вентилятор  
D — электрический  
нагреватель  
TK — термоконтакты

Схема электрических соединений 5  
(400 В, 3 ф.)



## **11. Эксплуатация**

Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы агрегата строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.

Перед началом эксплуатации внимательно изучите и в дальнейшем выполняйте указания на предупреждающих табличках на оборудовании.

Оборудование, предназначенное для работы в составе системы вентиляции, нельзя эксплуатировать без соединения с системой воздуховодов.

Используйте только исправные устройства. Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов, таких как отверстия в корпусе или недостающие винты.

## **12. Обслуживание**



Перед тем как снимать крышку агрегата, отключите агрегат от электросети и подождите, пока вентилятор остановится полностью (около 2 мин.).

### **Фильтр**

Осмотр и очистка фильтра пылесосом производятся, в среднем, 1 раз в месяц (периодичность зависит от условий эксплуатации).

Замена фильтра производится, в среднем, каждые 6 месяцев.

### **Вентилятор**

Осмотр вентилятора и очистка крыльчатки производятся не реже, чем 1 раз в 6 месяцев.

При очистке крыльчатки:

- отсоедините вентилятор от агрегата;
- снимите крыльчатку (вместе с электродвигателем);
- тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
- чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;
- нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие средства, вызывающие коррозию;
- нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
- нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
- убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
- подшипники в случае повреждения подлежат замене.

Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

## **13. Поиск и устранение неисправностей**

При возникновении неисправностей:

- 1) Проверить, поступает ли напряжение на клеммную колодку, двигатель вентилятора и ТЭНЫ (если нагреватель установлен).
- 2) Отключить напряжение и проверить, что крыльчатка не заблокирована.
- 3) При срабатывании термозащиты необходимо отключить напряжение, подождать, пока двигатель и нагреватель остынут, и устранить причину перегрева.
- 4) При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети электропитания соответствуют данным, указанным на установке.
- 5) Проверить фильтр на наличие загрязнений, в случае обнаружения загрязнений произвести очистку фильтра, как указано выше.

## **14. Утилизация**

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.



## **15. Сертификация**

**Товар соответствует требованиям нормативных документов:** ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования";

**Декларация соответствия:** ТС N RU Д-RU.AB24.B.04091

**Срок действия** с 25.10.2017 по 24.10.2022

**Изготовитель:** Общество с ограниченной ответственностью «Завод ВКО», Адрес: 601010, Российская Федерация, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1, Фактический адрес: 601010, Российская Федерация, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1, ОГРН: 1133316000861

Претензии по качеству необходимо направлять в сервисный центр.

Телефон сервисного центра: +7 (985) 4770060. E-mail: service@severcon.ru

## **16. Гарантийные обязательства**

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

### **Условия гарантии:**

1. Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
2. Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
3. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
4. Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
5. Для выполнения гарантийного ремонта обращайтесь в специализированные организации, указанные продавцом.
6. Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.

### **Настоящая гарантия не распространяется:**

- 1) на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- 2) на изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- 3) на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

### **Настоящая гарантия не предоставляется в случаях:**

- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с руководством по его эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной организацией;

- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;
- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других событий, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

#### **Особые условия эксплуатации оборудования кондиционирования и вентиляции**

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

**Примечание:** в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы 73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

**Сведения о монтажных и пусконаладочных работах\***

Изделие, вид работ	Дата	Организация (название, адрес, тел., номер лицензии, печать)	Адрес монтажа	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

\* При наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

**Сведения о гарантийном ремонте**

Изделие	Дата начала ремонта	Организация (название, адрес, тел., номер лицензии, печать)	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)

Для заметок

Для заметок

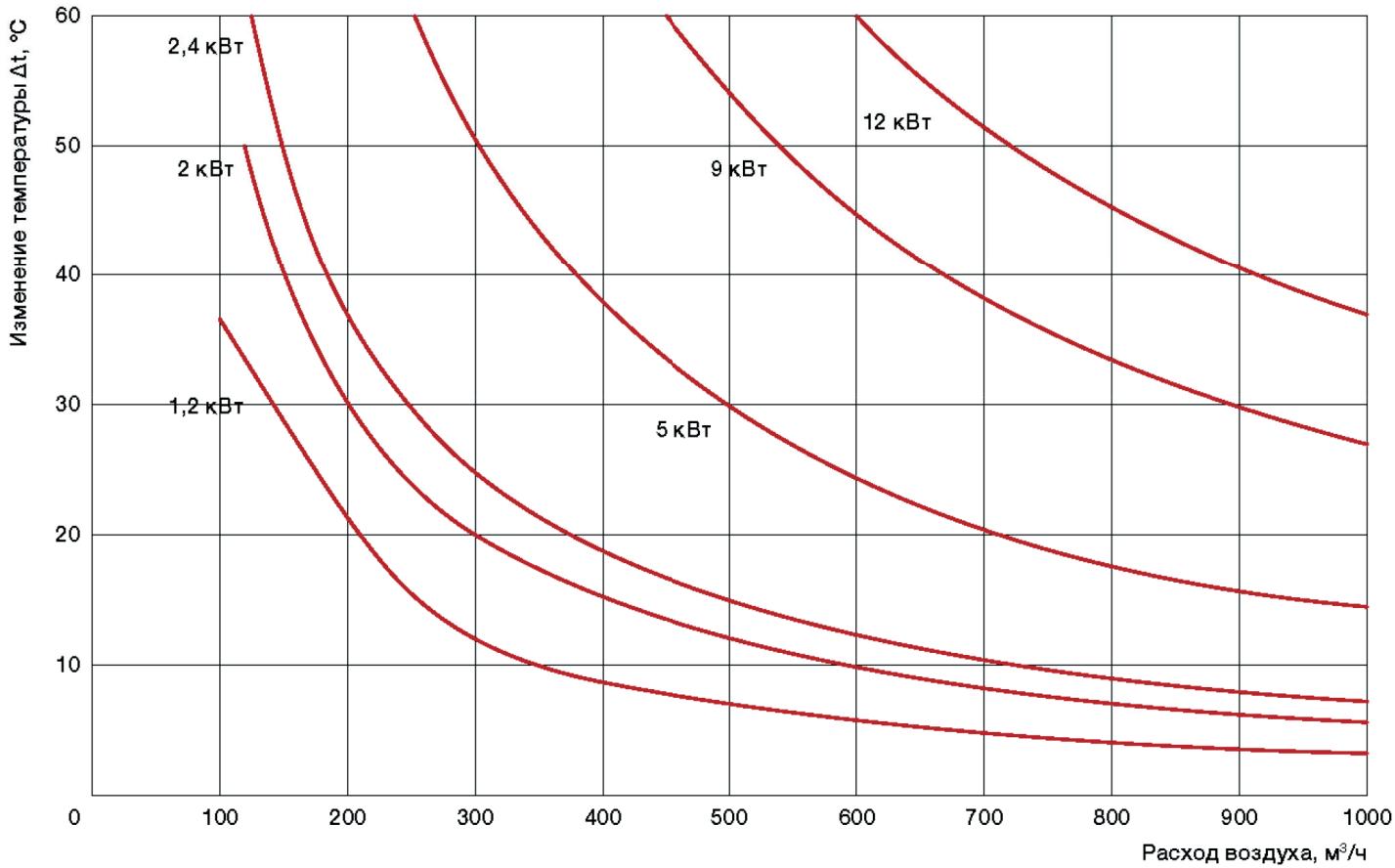
## **Отметка о приемке и продаже**

Модель	Серийный номер	Дата изготовления Production date	Срок гарантии, мес.

<b>Изготовитель</b>			
<b>Импортер</b>			
<b>Покупатель</b>		<b>Дата продажи</b>	
<b>Продавец</b>	..... ..... (наименование, адрес, телефон)		

## 18. Технические данные

## **Подбор электронагревателя**



## Технические данные установок

Номер графика	Модель	Электрический нагреватель		Вентилятор		Макс. давление, Па	Макс. расход воздуха, м3/ч	Схема электрических соединений
		Напряжение, В/частота, Гц/число фаз	Мощность, кВт	Напряжение, В/частота, Гц/число фаз	Сила тока, А/потребляемая мощность, кВт			
1	Energy Slim 500 E + ESHE 500-1,2/1	230/50/1	1,2	230/50/1	0,72/0,19	380	414	1
1	Energy Slim 500 E +ESHE 500-2,0/1	230/50/1	2,0	230/50/1	0,72/0,19	380	414	1
1	Energy Slim 500 E +ESHE 500-5,0/2	400/50/2	5,0	230/50/1	0,72/0,19	380	414	2
2	Energy Slim 800 E +ESHE 800-2,1/1	230/50/1	2,4	230/50/1	1,0/0,23	440	720	3
2	Energy Slim 800 E +ESHE 800-5,0/2	400/50/2	5,0	230/50/1	1,0/0,23	440	720	4
2	Energy Slim 800 E +ESHE 800-9,0/3	400/50/3	9,0	230/50/1	1,0/0,23	440	720	5
2	Energy Slim 800 E +ESHE 800-12,0/3	400/50/3	12,0	230/50/1	1,0/0,23	440	720	5

Степень защиты агрегата IP20.

Класс защиты I.

Ресурс 20000 ч. работы